



2

V. TAKUU
ÅRS GARANTI

enervent®

ILMANVAIHTOLAITTEEN TAKUUKIRJA
VENTILATIONSAGGREGATETS GARANTIBREV

EUROOPAN UNIONI
EUROPEISKA UNIONEN

Kiitos, että valitsitte ENERVENT® tuotteen.

Tuotteillemme myönnämme **2 vuoden takuun** myöhemmin käsiteltävin ehdoin.

Tack, för att ni valde en ENERVENT® produkt.

Vi beviljar våra produkter **2 års garanti** enligt villkoren i detta garantibrev.

I TAKUUEHDOT 04/2012 SUOMI

1. Enervent Oy, jäljempänä Valmistaaja, myöntää takuun valmistamilleen ja markkinoimilleen energian talteenottolaitteille, ilmanvaihtokojeille, ilmastointilaitteille ja ilmalämpöpumppuille (Laitteet).
2. Näissä Takuuehdosissa takuun ehdot on määritetty yksityiskohtaisesti. Tällä takaulla ei rajoiteta kuluttajansuojalain (38/1978, muutoksineen) kuluttajalle suomia oikeuksia.
3. Enervent Oy takailee, että oikein asennettuna Laitteet, joita käytetään normaalisti ja käyttöohjeiden sekä voimassa olevien määräysten mukaisesti, toimivat virheettömästi sekä ovat myös virheettömiä raaka-aineiltaan.
4. Koska Laitteiden käyttöhyödyn saavuttaminen edellyttää Laitteiden asennuksen asianmukaisuutta (ks. kohta II. 5.b.), takuun voimaan astumisen edellytyksenä on laiteen asennuksesta asianmukaisesti täytetty ilmamäärien mittauspöytäkirja sekä Laitteen viritys-/käynnistyspöytäkirja. Takuujohtaa tilataessa asiakkaan tulee pyynnöstä esittää nämä dokumentit Enervent Oy:lle.
5. Takuuaika alkaa Laitteen takuukirjaan merkitystä myyntipäivästä, mikäli kohдан 4 edellytyt on täytetty.
6. Laitteen takuuvaika on 2 vuotta.
7. Takuu on voimassa Euroopan Unionin alueella sikälä kuin sen myöntämien oikeuksien toteuttaminen ei aiheuta Enervent Oy:lle kohtuuttomia kustannuksia suhteessa virheen merkitykseen taikka sopimuksen mukaisen tavaran arvoon, tai on käytettävässä muu vaihtoehtoinen oikaisutapa, joka ei aiheuta asiakkaille huomattavaa haittaa. Euroopan Unionin ulko- puolelle tapahtuvia toimituksia koskevasta takuusta on sovittava kirjallisesti ennen toimitusta.

II TAKUUKORJAUKSET

1. Vain Valmistaaja tai sen valtuuttama voi suorittaa takuukorjauksia. Valtuutettujen yhteystiedot ovat saatavissa Valmistaajalta.
2. Takuukorjaus tarkoittaa suoritettua korjauustyötä, riippumatta vahdettavien osien määristä.
3. Takuukorjaus suoritetaan edellyttää, että korjauksen suorittajalle esitetään Laitteen takuukirja, johon on merkity:
 - a. Laitteen myyntipäivämäärä
 - b. Laitteen myyjän leima ja allekirjoitus
 - c. Laitteen sarjanumero
 - d. Laitteen ostajan allekirjoitus.
4. Laite tulee toimittaa korjauksen suorittajalle tai Laitteen ollessa kiinteästi asennettuna korjauksen suorittajalle tulee varata riittävästi aikaa sekä tarpeellinen tila korjauksen suorittamiseen.
5. Velvollisuus suorittaa takuukorjaus ja takuu raukeavat:
 - a. mikäli Laitteesta on poistettu sarjanumero tai se puuttuu;
 - b. mikäli joku muu kuin Valmistaaja tai sen valtuuttama on suunnitellut järjestelmän, johon Laite on liitetty tai tehty asennuksen tai Laitteelle korjauksia tai säätöjä siten, että niitä ei voida pitää ammattimaisesti ja ammatitaitoisesti tehtyinä;
 - c. Laite on rikkoutu mekaanisesti tai sillä on aiheutettu korroosiota;
 - d. Laitetta ei ole käytetty normaalista ja käyttöohjeiden sekä voimassa olevien määräysten mukaisesti.
6. Takuukorjauskuon käytetty aika lisätään takuuvaikaan.
7. Takuu ei kata Laitteen aiheuttamia tai takuukorjauksesta aiheutuvia välliöisiä vahinkoja eläkä kiinteästi asennetun Laitteen irrottamisesta, lähettämisenstä taikka uudelleenasentamisesta aiheutuvia menoja, ellei Valmistaaja tai sen valtuuttama katso tarpeelliseksi suorittaa korjauksen muualla kuin Laitteen asennuspaikalla ja tästä ei aiheudu laitteessa oleva vika ja Laitteen arvo huomioiden Valmistaajalle kohtuuttomia kustannuksia.
Elinkeinonharjoittaja-asiakkaiden kohdalla takuu ei kata Laitteen aiheuttamia tai takuukorjauksesta aiheutuvia välliöisiä vahinkoja eläkä Laitteen irrottamisesta, lähettämisenstä taikka uudelleenasentamisesta aiheutuvia menoja.
8. Takuu ei kata hehkulamppuja, polttimoita, suodattimia, vaihteistoöljyä tms. osia, joihin kohdistuu kulumista Laitteen normaalin käytön seurauksena ja jotka on tarkoitettu vahdettavaksi säännönmukaisen huollon yhteydessä.
Varaosia ja varaosien hintoja voi tiedustella Valmistaajalta.

III POIKKEUKSET

1. Takuu ei kata:
 - a. Vikaan joka aiheutuu siitä, ettei ilmanvaihtojärjestelmää ole asennettu oikein tai Laitetta ei ole käytetty normaalista ja käyttöohjeiden sekä voimassa olevien määräysten mukaisesti.
 - b. Vikaan, joka aiheutuu huollon laiminlyönnistä (esimerkiksi suodattimien säännöllisen vaihtamisen laiminlyönti) tai Laitteen epäasianmukaisesta säälytyksestä.
 - c. Käyttäjän Laitteella aiheutettamaa vahinkoa.
 - d. Vikaan, jonka aiheuttaa salamanisku tai jännitteiden muutos tai muu vastaava Valmistaajan vaikutusmahdollisuuksien ulkopuolella oleva seikka.
 - e. Vikaan, joka aiheutuu Laitteen korjauksesta tai huollossa, mikäli korjauksen tai huollon on suorittanut joku muu kuin Valmistaaja tai sen valtuuttama.
 - f. Käyttöohjeessa mainitutten sellaisten osien vaihtamista ja korvaamista, joihin kohdistuu kulumista Laitteen normaalin käytön seurauksena ja jotka on tarkoitettu vahdettavaksi Laitteen säännönmukaisen huollon yhteydessä.
 - g. Laitteita, joiden sarjanumero on muutettu tai poistettu.
 - h. Laitteita joiden takuukirja ei ole täytetty.
 - i. Aiheettoman huoltokäynnin kustannuksia.

IV VASTUUNRAJOITUS

1. Riippumatta siitä, onko takuu voimassa vai ei, sekä riippumatta takuuehtojen sisällöstä Valmistaaja tai sen valtuuttama ei ole vastuussa Laitteen ehkä aiheuttamasta välliöisestä vahingosta, kuten tuotannon keskeytymisestä, liikevaihdon vähenemisestä, menetystä voitosta, asumiselle aiheutuneesta haitasta tms. seikasta, ellei kysymys ole törkeästä huolimat-tomuudesta tai välliöisistä vahinkoja koskevista ehdosta tai kauppanohtaisesti sovittu.
2. Valmistaaja tai Valmistaajan valtuuttama ei myöskään vastaa viivästyminestä, mikäli viivästyksen aiheuttaa seikka, johon Valmistaaja tai sen valtuuttama jälleenmyyjä ei voi kohtuudella vaikuttaa.

I GARANTIVILLKOR 04/2012

1. Enervent Oy, nedan Tillverkare, beviljar garanti på sina tillverkade och marknadsförläda energitillvaratagande Apparater, luftväxlingsApparater, luftkonditioneringsApparater och luftvärmepumpar (nedan "Apparat").
2. Garantivillkoren är detaljerat definierade i detta garantibrev. Denna garanti begränsar inte de rättigheter som konsumentlagen (38/1978, jämt föändringar) ger en konsument.
3. Enervent Oy garanterar, att rätt installerade Apparater, som används på ett normalt sätt och enligt bruksanvisningen samt gällande bestämmelser, fungerar felfritt och är även felfria till sina räcken.
4. Eftersom uppnående av Apparaternas bruksnyta förutsätter att Apparaterna är rätt installerade (se punkt II 5 B) förutsätts för att garanti skall tråda kraft, att det finns ett sakenligt ifylt mätningsdokument gällande luftmängderna samt ett justeringsdokument gällande Apparaten. När kunden beställer garantiservice bör han vid begäran uppvisa dessa dokument för Enervent Oy.
5. Garantitiden börjar från den i garantibrevet antecknade försäljningsdagen om villkoret i punkt 4 har uppfyllts.
6. Apparatens garantitid är 2 år.
7. Garantin är i kraft på den Europeiska Unionens område under förutsättning att förverligandet av garantin inte försakar Enervent Oy oskäliga kostnader i förhållande till felets betydelse eller till värdet av en avtalsenlig produkt, eller om det finns ett användbart alternativt sätt att rätta saken, som inte försakar kunden betydande besvär. Gällande garanti för leveranser ytterom Europeiska Unionen bör det skriftligen överenskommars om före leveransen.

II GARANTIREPARATIONER

1. Endast Tillverkaren eller dess befullmäktigade kan utföra garantireparationer. Kontaktuppgifter till de befullmäktigade kan fås av Tillverkaren.
2. Garantireparation betyder utfört reparationsarbete, oberoende av mängden utbytta delar.
3. Förutsättning för garantireparationen är att för den som skall utföra reparationen uppvisas Apparatens garantibrev, i vilket har antecknats:
 - a) Apparatens försäljningsdatum
 - b) försäljarens stämpel och underskrift
 - c) Apparatens serienummer
 - d) köparens underskrift
4. Apparaten bör levereras åt den som utför reparationen eller om Apparaten är fast installerad, bör tillräcklig tid och nödvändigt utrymme reserveras åt den, som skall göra reparationen, för utförandet av reparationen.
5. Skyldighet att utföra garantireparation och garantin förfaller om:
 - a) serienummern har avlägsnats eller den fattas från Apparaten;
 - b) någon annan än Tillverkaren eller dess befullmäktigad har planerat systemet, till vilket Apparaten är fogad, eller gjort installationen eller reparerat eller justerat Apparaten så, att det inte kan anses vara gjort yrkesmässigt eller yrkesskickligt;
 - c) Apparaten har söntröts mekaniskt eller den har utsatts för korrosion;
 - d) Apparaten inte har använts normalt och enligt bruksanvisningen eller gällande bestämmelser.
6. Den tid som använts till garantireparationen läggs till garantitiden.
7. Garantin omfattar inte medelbara skador som Apparaten eller garantireparationen försakar och inte heller kostnader som försakas av att en fast installerad Apparat tas loss, sänds och nyinstalleras om inte Tillverkaren eller dess befullmäktigade anser, att det är nödvändigt att utföra reparationen någon annanstans än där Apparaten är installerad, och detta inte försakar Tillverkaren oskäliga kostnader med beaktande av felet i Apparaten eller värdet av Apparaten.
I fråga om kunder som är näringssidkare omfattar garantin inte medelbara skador som Apparaten eller garantireparationen har försakat samt inte heller kostnader som försakas av att Apparaten tas loss, sänds eller nyinstalleras.
Av Tillverkaren kan man rikta en förfrågan om reservdelarna och deras pris.
8. Garantin omfattar inte glödlampor, brännare, filter, växoljor o.dyl. delar, som utsätts för slitage till följd av Apparatens normala användning och vilka är menade att bytas ut vid Apparatens regelmässiga service.

III UNDANTAG

1. Garantin omfattar inte:
 - a) Fel, som försakas av att luftväxlingssystemet inte installerats rätt eller Apparaten inte har använts på ett normalt sätt eller enligt bruksanvisningen eller i kraftvarande bestämmelser.
 - b) Fel, som försakas av att servicen försummats (tex försummandet av att regelbundet byta ut filten) eller av olämplig uppbewärning av Apparaten.
 - c) Fel, som används försäkats Apparaten.
 - d) Fel, som försäkats av blixts, förändringar i spänningen eller någon annan motsvarande orsak som inte Tillverkaren kan påverka.
 - e) Fel, som försäkats av reparation eller service, om reparationen eller servicen utförts av någon annan än Tillverkaren eller dess befullmäktigad.
 - f) Utbytande och ersättandet av sådana i bruksanvisningen nämnda delar, som är utsatta för slitage vid normal användning av Apparaten och som är menade att bytas ut i samband med regelmässig service.
 - g) Apparater, vars serienummer är ändrat eller avlägsnat.
 - h) Apparater, vars garantibrev inte är ifylt på ett sakenligt sätt.
 - i) Kostnader som uppstår av obefogat servicebesök.

IV ANSVARSBEGRÄNSNING

1. Oberoende av det, är garantin i kraft eller inte, samt oberoende av garantivillkorens innehåll är Tillverkaren eller dess befullmäktigad inte ansvarig för medelbar skada som Apparaten eventuellt försakat, såsom avbrott i produktionen, omsättningens minskande, förlorad vinstdel, boendet försäkats men o.dyl. omständighet, om inte det är fråga om grov vårdslöshet eller det har överenskommits om villkoren gällande medelbar skada från fall till fall.
2. Tillverkaren och dess befullmäktigad svarar inte heller för försening, om förseningen försakas av en omständighet, på vilken inte Tillverkaren eller dess befullmäktigad skäligen kan inverka.

Tyyppikilpi
Typskylt

Pvm ja pakkaaja/datum och packare

Myynti pvm/Försäljningsdatum: _____ / _____ 20 _____

Asennus pvm/Installationsdatum: _____ / _____ 20 _____

Asentaja/yritys Installatör/företag: _____

Puhelinnumero/Telefonnummer: _____

Allekirjoitus/Underskrift: _____

Takuukirjan liitteet/Garantibrevets bilagor:

ostokuitti/inköpskvitto ilmämäärittauspöytäkirja/
protokoll på luftmängdsmätningen

Käynnistys- ja virityspöytäkirja/Uppstartnings- och injusteringsprotokoll
Esim. EDA-ohjeen sivulla 73/T.ex. på EDA-anvisningens sida 73.

Muuta / annat _____

Ostajan allekirjoitus/Köparens underskrift: _____

ILMANVAIHTOLAITTEEN HUOLTOKIRJA/VENTILATIONSGRÄDGETS SERVICEBOK

PVM/DATUM	TOIMENPIDE/ÅTGÄRD	HUOLTOYHTIÖN KUITTAUS SERVICEBOLAGETS KVITTERING